Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	A
CLUB 2	Bienne Seelanders	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum Date / Data	29.08.2020
Start / Beginn Début / Inizio 19:00	End / Ende Fin / Fine 20:56	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A12
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	4046	MUELLER Ulrich	
Official scorer Marqueur	212705	PEZZI Sarah	
Referee 1 Arbitre 1	205012	GADINA Daniele	
Referee 2 Arbitre 2	205183	OBERSON Yvan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Bienne Seelanders

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ALBERTI Nakia				2214
87	A	MUELLER Alessandro				96219
18	G	SWIDERSKI Jan	X	X	X	218942
	G					
8		HURNI Ronny				217318
85		LURATI Dario				207315
12		BRICCOLA Franco				212467
71		RUSPINI Yannick				94061
72		ANTONI Gianluca				205280
90		FELAPPI Thomas				97205
67		CASELLINI Damiano				99097
69		GALEAZZI Leonardo				206302
15		VELLA Flavio				218204

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: SCHULER Kevin — Signature — 210303

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
54:05	12	8	1				

TOTAL 1

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33:01	15	2	35:01	G1
46:01	87	2	47:59	I
56:16	90	2	58:16	G1
60:00	90	2	60:00	B1

TOTAL 8 min

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
63	C	KOLLROS Léonard				204284
20	A	GURTNER Nicolas				202477
31	G	FRIEDLI Raphaël	X	X	X	203186
29	G	VIONNET Nicolas				214362
81		VOIROL Damien				2189
87		ESTEVEZ Eric				207302
72		PAICHOT Kenzo				208346
24		CHAVANNE François				207275
77		MACCARINI Lino				220102
Ts		ESTEVEZ Etienne				207301
89		DONZE Eric				206244
19		GURTNER Jérémy				202802

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: PAHUD Ludovic — Signature — 95329

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:42	81		1				
07:37	Ts	31	2				
18:29	24		3				
47:59	81	77	4				

TOTAL 4

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
05:06	20	2	07:06	E
13:39	20	2	15:39	I
60:00	87	2	60:00	C1

TOTAL 6 min